

Brussels, 9 February 2026

5871/26

**Interinstitutional File:
2025/0191 (NLE)**

**JUR 85
COLAC 15
POLCOM 40
SERVICES 2
FDI 2**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision on the signing, on behalf of the Union, and provisional application of the Partnership Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Common Market of the South, the Argentine Republic, the Federative Republic of Brazil, the Republic of Paraguay and the Oriental Republic of Uruguay, of the other part
(ST 12442/25, 10 December 2025)

LANGUAGE concerned: **DE**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

BERICHTIGUNG

des Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des Partnerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Gemeinsamen Markt des Südens, der Argentinischen Republik, der Föderativen Republik Brasilien, der Republik Paraguay und der Republik Östlich des Uruguay andererseits

(ST 12442/25 vom 10. Dezember 2025)

Seite 4, Artikel 2 Absatz 1 Spiegelstrich 3

Anstatt:

„– Kapitel 3 des Abkommens, mit Ausnahme von Artikel 3.2 Absätze 3 bis 7;“

muss es heißen:

„– Kapitel 3 des Abkommens, mit Ausnahme von Artikel 3.2 Absätze 3 bis 8;“